



## 古代山城の姿を今に伝える

かねだじょうあと

## 国特別史跡「金田城跡」

金田城は、667年に浅茅湾南岸から北に突き出した半島に造られました。築造のきっかけは7世紀の朝鮮半島情勢が大きく関わっています。当時の朝鮮半島は、新羅・高句麗・百済の三国が勢力争いを繰り返す状況でしたが、唐と新羅が手を結び、660年に百済を滅ぼします。百済と友好関係にあった倭国（当時の日本）は、663年に百済復興支援のために拳兵しましたが、白村江で唐・新羅連合軍に敗れます。倭国は唐から攻められることを想定し、西日本地域各地に山城を造って守りを強化しました。

金田城跡を見学するとまず目に入るのが、山の斜面に積み上げられた石塁です。石塁は約2.2kmにわたって張り巡らされており、最も高く積み上げられている部分では高さ約6.7mにもなります。石塁に使われた石は、現地で採れる石英斑岩というもので、入手は簡単ですが、石を割り、運び、積む作業は、重機などがなかった当時においては、かなりの労力と工夫が必要であったろうと思われます。

金田城が築かれた城山の山頂からは、対馬の山々、浅茅湾の入口を一望できます。北部の山々からつながる烽火や吉岐・大宰府への通信、見張りの機能が期待されて、このような立地が選ばれたと考えられます。

今回は、発掘調査によって分かった金田城の姿についてご紹介します。



金田城跡の石塁

## あんによん！韓国語

問い合わせ／文化交流課

上対馬振興部地域振興課

☎0920(53)6111

☎0920(86)3111

## 韓国の「家庭の月」

このコーナーでは毎月、生活に使える韓国語のフレーズをテーマに沿って紹介していますが、今回は韓国の文化をコラム形式で紹介します。

みなさん、こんにちは！晴天が続く中、すっかり春めいてきましたね。あと少しでゴールデンウィークなので頑張りましょう！ちなみにみなさんはゴールデンウィークにはどのように過ごされるでしょうか。韓国の5月は長い連休はないけれども1年で1番特別な月でもあります。

韓国では5月を「家庭の月」とも言います。なぜなら家庭に関する法定記念日がたくさんあるからです！5日はこどもの日で「어린이날」と言い日本と同じくお休みです。

数日後の8日は「어버이날」と言い両親の日です。「어바이」とは、お父さんとお母さんを合わせて意味する言葉です。元々は母の日でしたが1973年に父の意味も含め「어버이날」に変わりました。その日は日ごろの感謝を込めて親孝行したり、カーネーションを贈ったりします。

そして15日は「스승의날」と言い師匠の日を意味します。その日も今までお世話になった先生や上司など、目上の方々に感謝の気持ちをカーネーションで贈る日です。

そのほかに5月1日は働く人のための勤労者の日、成人になる子の祝いや社会での活躍を願う16日の成年の日（毎年5月第3月曜日）、21日の夫婦の日があります。

そのため、韓国の5月は「家庭の月」を迎え、家族ぐるみでできるイベントやお祭りがたくさん開かれます。自分が家庭で、もしくは社会でどのような存在なのかを振り返ってみて、ひいては常にそばにいてくれる周りの人々のありがたさを感じる大切な月なのです。



対馬市国際交流員

アン・ソミン

安 昭 玟



問い合わせ 地域づくり課 ☎0920(53)6111

対馬市島おこし協働隊facebookページ↑

### 令和4年度の顔ぶれです!! 本年度も引き続きよろしくお願いたします!



たかだ よう  
**高田 陽**  
○学生研究員  
所属：しまづくり推進部  
政策企画課SDGs推進室



おびかね やすお  
**帯金 康夫**  
○SDGs研究員  
所属：しまづくり推進部  
政策企画課SDGs推進室



かけざわ あきひろ  
**掛澤 明弘**  
○生物多様性保全担当  
所属：農林水産部自然共生課



せや ともひろ  
**瀬谷 友啓**  
○自然共生チャレンジャー  
所属：農林水産部自然共生課



かまさか りょう  
**釜坂 綾**  
○海の森再生支援担当  
所属：農林水産部水産課



よしはら ともこ  
**吉原 知子**  
○対州馬保存・活用支援担当  
所属：上対馬振興部  
上県行政サービスセンター



おがわ かおり  
**小川 香織**  
○コミュニティ支援担当（中部）  
所属：しまづくり推進部地域づくり課  
※勤務地：中対馬振興部地域振興課



しろうじ えりか  
**庄司 絵里加**  
○コミュニティ支援担当（北部）  
所属：しまづくり推進部地域づくり課  
※勤務地：上対馬振興部地域振興課

## たすけあい通信

Vol.54

問い合わせ

対馬市社会福祉協議会 ☎0920(58)1432

対馬市地域包括ケア推進課 ☎0920(53)6111

### ～今年度の加入手続きはお済みですか？～ 令和4年度ボランティア活動保険などのご案内

今月は、ボランティア活動保険についてご紹介します。

この保険は、ボランティア活動中に起きた自身のケガや、他人、器物に対する損害賠償問題が発生したときに補償を行うことができる安心の保険です。新型コロナウイルス感染症をはじめとする特定感染症の補償も含まれており、令和4年度からは保険加入の初日から補償の対象となる「特定感染症重点プラン」も新設されました。

年度掛けの保険となっていますので、継続して加入される方も改めて手続きをお願いします。

この他、送迎、移送サービス中の自動車事故などによるケガを補償する「送迎サービス補償」制度もありますので、ご不明な点や加入手続きなど、お気軽に窓口までお問い合わせください。

補償プラン	年間保険料
基本プラン	350円
天災・地震補償プラン	500円
特定感染症重点プラン	550円

※詳細な補償内容は、窓口でご確認ください。  
※ゆうちょ銀行からの保険料払込時には、送金手数料（110円）が加算されます。



ドライブサロンでもご利用いただいています

#### 問い合わせ（加入手続き）

社会福祉法人 対馬市社会福祉協議会

地域福祉班 ☎0920(58)1432

美津島支所 ☎0920(54)2429

厳原支所 ☎0920(52)1169

上対馬支所 ☎0920(86)3841

## 国民年金保険料学生納付特例制度のご案内

国民年金は、20歳以上であれば、学生も加入しなければなりません。

しかし、学生の方は一般的に所得が少ないため、ご本人の所得が一定額以下の場合、国民年金保険料の納付が猶予される「学生納付特例制度」があります。

学生納付特例を申請した場合、その期間は老齢基礎年金額には反映されませんが、受給資格期間に含まれ、また、万が一障がいになった場合には障害基礎年金を申請することができます。

学生納付特例の申請を希望される方は「在学証明書」または「学生証の写し」をご準備のうえ、年金事務所またはお近くの市役所年金担当窓口でお手続きください。

なお、令和3年度にこの制度を利用して保険料を猶予されている方で、引き続き在学予定の方へは基礎年金番号が印字されたハガキ形式の学生納付特例申請書が送付されます。(4月中旬に届かない場合は在学証明書などを準備されて市役所担当窓口でお手続きください。)



### 長崎北年金事務所の出張年金相談

- と き 5月25日(水) 13:30~17:00  
ところ 美津島行政サービスセンター別館会議室
- と き 5月26日(木) 9:00~16:00  
ところ 市役所厳原庁舎別館会議室

★年金相談は予約制です。相談時間枠には限りがありますので、お客様のご希望に添えない場合もございます。

★予約受付期限 5月20日(金)まで

★予約先 ☎095(861)1387

## 要チェック! 消費者トラブルに巻き込まれる前に 対馬市消費生活相談所だより

問い合わせ  
対馬市消費生活相談所 ☎0920(52)8322  
長崎県消費生活センター ☎095(824)0999

### 携帯電話会社をかたる偽のSMSにご注意!!



【手口】携帯電話会社名で「不正ログインされた可能性がある」「利用料金の未納分がある」などの、偽のショートメッセージサービス(SMS)を消費者に送り、偽の携帯電話会社サイトへ誘導する。そこで、ID、パスワードなどを入力させて必要な情報を詐取し、ショッピングサイトでの商品購入などの支払いで、キャリア決済を不正利用します。送られてくる文面や差出人の情報が少ないため、偽物と見分けるのが難しい表示になっています。

【消費者へのアドバイス】①記載されたURLに安易にアクセスしない。万が一アクセスしてしまった場合も、ID、パスワードなどをすぐに入力しない。②決済利用時の本人認証方法の強化や、セキュリティソフトの導入、迷惑メールの対策サービスなどを活用する。③キャリア決済の設定を「利用限度額を低額にする」「必要がなければ利用しない」にする。④身に覚えのないキャリア決済利用通知などが届いたら、すぐに自分で調べた携帯電話会社や購入店に連絡する。



キャリア決済とは、スマートフォンなどで購入した商品などの代金を、月々の携帯電話の利用料金とまとめて支払うことのできる決済サービスです。おかしいな、困ったなと思った時は、対馬市消費生活相談所にご相談ください。



# みんなで取り組もうSDGs

問い合わせ  
SDGs推進室  
☎0920(53)6111

## 私の・私たちのSDGsアクション

今月は、上対馬町玖須地区にお住まいの池田俊寛さんとしひろです。池田さんは水辺の森林生態系の保全を図ろうと、対馬産メープルシロップづくりに取り組んでいます。

メープルシロップは日本のカエデ類から製造することもでき、池田さんは富山県での樹液採取の経験を踏まえ、対馬でも採取可能と考えました。まず、対馬の天然林の構成を調べ、樹液採取する樹種を選定。今年の1～2月の約1か月間、玖須地区の方々の理解のもと、地区の共有地の水辺に生えるイロハカエデとイタヤカエデから樹液を採取しました。9本の木から計45kgの樹液を得た池田さんは、地区の方々などを招き、樹液やシロップを試飲。「森の香りがする」など、好評だったようです。樹液の採取を試みるかたわら、対馬グローバル大学の「食ゼミ」に所属。東京農業大学分子微生物学科の内野昌孝教授に助言いただきながら、樹液の活用方法も研究しました。

池田さんは、カエデ類は水辺林を構成する重要な樹種で、土砂の流出を防ぐなどの機能を有していると言います。地区の方々や知人を森に案内し、樹液が出る仕組みの解説を行うなどの環境教育も行いながら、対馬の森林の価値を高めようとしています。

SDGsでは、環境・社会・経済の3つのバランスを保ちながら、課題を同時解決するということが大事です。池田さんの活動は、地域の方々とともに森林が有する水源涵養力や防災機能を見直し、新たな価値を見出すことで、森林生態系、そして川を介してつながる海洋生態系を守ろうという試みで、素晴らしいSDGsの実践例と言えます。



地区の方々に樹液が出る仕組みなどを解説する池田さん

池田さんの活動成果は2021年度対馬グローバル大学修了発表会の記録動画からご覧いただけます。こちらのQRコードからアクセスください。



つしま図書館  
☎0920(52)3900

## 5月の休館日

休館日

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

○図書館で本を借りるには図書館カードが必要です！

カード発行の際に本人確認が必要ですので、本人確認ができるものをご持参の上、カウンターまでお越しください。

○5月の連休期間中の返却について

5月の連休期間中（5/1～5/5）は返却ボックスが利用できませんので、ご注意ください。

新刊



一般書

灰色の評決  
(二見書房)

犬塚 理人/著

殺人事件の裁判員となった主人公と一人の女性。結審後、二人は交際を始めるが、えん罪の可能性を言及していた彼女が忽然と姿を消す。主人公が辿り着く意外な真相とは？

新刊



児童書

ヤングケアラー  
介護する子どもたち  
(毎日新聞出版)

毎日新聞取材班/著

全国に3万人以上いるといわれる「ヤングケアラー」。彼らが社会に知られるきっかけとなった連載記事と、取材班の取材過程や現場でのやり取りが克明に綴られています。

新刊



児童書

せかいでいちばんの  
ばしよ  
(BL出版)

ペトル・ホラチェック/著  
いわじょうよしひと/訳

世界で一番の場所を探す旅に出た野ウサギ。滝、山、海、砂漠…世界中を旅した野ウサギが見つけた答えとは？色鮮やかに描かれた情景が本当に素敵な絵本です。

新刊



児童書

かいけつゾロリ  
きょうふのダンジョン  
(ポプラ社)

原 ゆたか/著

突然あらわれたガマガエルの集団にダンジョンの中へ閉じ込められてしまったゾロリ一行。そんなゾロリ達を待ち受けていたものは…。大人気シリーズの最新作です！